

Տարեկան գինը 10 բուրլի կէս տարեկանը
6 բուրլի.
Առանձին համարները ԱՄՆ \$ 40.
Փոփոխում գրվում են խմբագրատանը.
Մեր հասցեն՝ Тифлис, редакция „Мшакъ“
Сергиевская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տէլէֆոն № 253.

ՄՇԱԿ

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10—2
(բացի կիրակի և տոն օրերէն).
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խաւաքանչիւր տողատեղին 20 կոպէկ.
Տպարանի տէլէֆոն № 67.

ՄՇԱԿ

(39-րդ ՏԱՐԻ)
Հասցեն՝ ТИФЛИСЬ, Редакция „МШАКЪ“.
TIFLIS, Rédaction du journal „MSHAK“.
Յայտարարութիւնների համար գինը վճարելու
հղերն (պետք) — 20 կոպէկ, IV երեսի վրա — 10 կոպէկ.
Կովկասից դուրս գտնվող անձերի և հիմնարկութիւնների յայտարարութիւնները բա-
ղադրւում են Մոսկովայում — Центральная Контора Объявлений Торгов. Дома
и О. Метцль и К-о, Мясницкая, д. Сытова, և նրա բաժանմունքներում — «Вестерн-
юл» Морская, 11, «Восток» Маршальковская, 130, «Вестерн» Вольская, 38, «Вос-
ток» 8 Плотадь Биржи.

ԱՊՐԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՍ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 26 ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

Դէպքինէ Պաւլոգլան և նրա դուստր Նինա Փարստաղանանները խորին վշտով
յայտարարում են ազգականներին և ծանօթներին առջինն իր սիրեցեալ ամուսին,
իսկ երկրորդն իր թանկագին հայր

Ալեքսէյ Նիկողոսեան ՓԱՐՍԱՂԱՆԵԱՆԻ

մահւան մասին

Հոգեհանգիստը տեղի կունենայ այսօր, օգոստոսի 17-ին, երեկոյեան ժամը
7-ին: Մարմին յուղարկաւորութիւնը դէպքի վանքի աւ. և կեղեցիկ վազը, հինգ-
շաբթի, օգոստոսի 18-ին, առաւօտեան ժամը 9 1/2-ին սեփ. տնից, Միքայէլեան փող. № 183:
Թաղումը Դիդուրէի եկեղեցու բակում:

797. 1-1

Իշխան Գևորգի Պաւլոգլան և նրա դուստր Նինա Փարստաղանանները խորին վշտով
յայտարարում են ազգականներին և ծանօթներին առջինն իր սիրեցեալ ամուսին,
իսկ երկրորդն իր թանկագին հայր

Ալեքսէյ Նիկողոսեան ՓԱՐՍԱՂԱՆԵԱՆԻ

ժողովուրդ տեղի կունենայ հինգշաբթի, օգոստոսի 18-ին:

Մարմին յուղարկաւորութիւնը դէպքի վանքի աւ. և կեղեցիկ վազը, հինգ-
շաբթի, օգոստոսի 18-ին, առաւօտեան ժամը 9 1/2-ին սեփ. տնից, Միքայէլեան փող. № 183:
Թաղումը Դիդուրէի եկեղեցու բակում:

799. 2-1

Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան

Խոսքի Խորհուրդը

իր արամարդութեան տակ ունենալով

Ե. ՊՈՂՈՍԵԱՆԻ ՀԻՄՆԵԾ ԳՐԱԿԱՆ ՖՈՆԴԸ,

հրաւիրում է մեր հեղինակներին ներկայացնել մինչև հոկտեմբերի 1-ը իրանց
գեղարուեստական գործերն իրենց վէպեր, վէպիկներ և պատկերներ: Աշխա-
տանքների վարձատրութեան համար կորոշվի փոխադարձ համաձայնութեամբ:
(հ. հ.) առ. 793. 2-1

ФАБРИКИ
АЭНФИАДЖИАНЦА
ПАПИРОСЫ
ИНТЕЛЛИГЕНТНАЯ
ЦЕНА
25 шт. 15 к.
10 шт. 6 коп. 100 шт. 60 к.

ПАПИРОСЫ
ЛЕВЪ
20 шт. 5 коп.
ФАБ. РИКИ А.ЭНФИАДЖИАНЦА

ПАПИРОСЫ
ЭКСТРА
15 шт. 6 коп.
ФАБРИКИ АЭНФИАДЖИАНЦА

ԲՈՒՅԿ Ռ. Ս. ԴԱԼԹԵԱՆՑ

Ներքին և Զորային հիանալի ծրագրերի
գործերն են (ցերեկվայ ժամը 12—1.
ամեն օր) Երեկոյեան ժամը 5—7.
Հայկական Կոնստանդնուպոլիս փող. № 22.
Եկեղեցականական փողոցից՝ № 44 տան
անկիւն:

(հ. հ. կ.) առ. 243. 100—56

ԿԱՐՍԻ հայոց ծխական երկրասեան
երկեսու դարոցի համար հար-
կաւոր են հայոց լեզուի, ուսուցիչ լեզուի,
հարաւորութեան, աշխարհագրութեան և ե-
րաժշտութեան

Ուսուցիչներ

Դիմել հոգաբարձութեան մինչև օգոստոսի
1-ը, ներկայացնելով աւարտման վկայական
և կամ նրա պատճենը:
ՀՈԳԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ
(առ.) 779. 5-5

ՊԱՍՏԱՌՆԵՐ
ԵՂԵ. ՏԵՐԵՑԻՆ
ՖԱԲՐԻԿԱՍԻ

Բաժանմունքը Երեւանում, Գոյ. ար. 21,
տան Արաբկան. Եղի, տէլֆոն № 355.
Պատկերում միջոց կան մեծ բանալիներով
բոլոր պատկերները աւանդական աշխարհ
ՖԱԲՐԻԿԱՍԻ ԻՍՏԱՆԿԱՆ ԳՆԵՐՈՒՄ
8 կոպ. պատճեն մինչև 6 ր. երաժշտական
Ռեկ. պատկերները Երեւանում գրադա-
րարները:

ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄ ԵՂԵՆԻՆԻ ՏՐԻ:

(հ. հ.) առ. 207. 50—45

ՍԱՆԱՀԻՆԻ ԵՒ

ՎԵՐԻՆ-ԱՂԴԱՆԻ

հայոց զարգացման համար հարկաւոր են
ԵՂԵՆԻՆԻ ԵՒ ՎԵՐԻՆ-ԱՂԴԱՆԻ

ԴԱՍՏԱՑՈՒՆԵՐ,

գրքեր պէտք է լինեն ընդ և կորոշել կամ
ամուսինները Ռոճիկ 700 ր., ընկալման և
վառելիքի Դիմել Կովկասի Հայոց Բարեգոր-
ծական Ընկ. գրասենեակ, Արաւ-Արաւեան
հրապարակ, սեփ. տուն, № 7.

Պոստըրը

(ա. օ.) առ. 796. 2-1

ԲՈՒՅԿ

Գ. Ս. ՂՈՂՈՐԵՆԻԶԷ

Ներքին և Կանադի հիանալի ծրագրերի
հրաւիրում են (ցերեկվայ ժամը 12—1.
ամեն օր) Երեկոյեան ժամը 5—7.
Հայկական Կոնստանդնուպոլիս փող. № 22.
Եկեղեցականական փողոցից՝ № 44 տան
անկիւն:

(առ.) 779. 5-5

ԳՈՆԷԱՑԺՄ

Մենք մի քանի անգամ ընդգծել
ենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:
Սեանայ լճի վրա մենք շողեւնաւազնայութեան անհրա-
ժեշտութիւնը Սեանայ լճի վրա:

Նաղաւանդական կայսրի հեռագիրը

Բարձրագոյն անունով.

«Տօկիո», 13/26 օգոստոսի 1911

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

Եւրոպայի իմ հարազատ թագաւոր

*) Շանթութ. — Երբ առաջնորդի անձը օրէնքը միայնել է հոգիւր պատգամաւորի անձի հետ, պարզ չէ, որ առաջնորդի նշանակելին ևս արամբարանօրէն պիտի պատանի թեմին:

Մ, ա.-ք, ԼՐ,

